

Mal

Chapter 3

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

אל- की-और-	יבוא आएगा	ופתאם और-अचानक	לפני मेरे-सामने	דרך मार्ग	ופנה- और-वह-तैयार-करेगा-	מלאכי मेरा-दूत	שלח भेजनेवाला-हूँ	הנני देखी-में	1	
H0413	H0935	H6597	H6440	H1870	H6437	H4397	H7971	H2009		
הנה- देखो-	חפצים चाहते-हो	אתם तुम	אשר- जिसे-	הברית वाचा-का	ומלאך और-दूत	מבקשים ढूँढते-हो	אתם तुम	אשר- जिसे-	הוארון प्रभु	היכלו उसके-मंदिर
H2009	H2655			H1285	H4397	H1245			H0113	H1964

צבאות: सेनाओं-का	יהוה यहोवा	אמר कहता-है	בא आता-है
	H3068	H0559	H0935

सर्वशक्तिमान यहोवा कहता है, “देखो मैं अपना दूत भेज रहा हूँ। वह मेरे लिए मार्ग तैयार करेगा। यहोवा जिसकी खोज में तुम हो, वह अचानक अपने मंदिर में आयेगा। वाचा का संदेशवाहक सचमुच आ रहा है।”

הוא वह	כי- क्योंकि-	בהראותו में-उसके-दिखने	העמוד खड़ा-रहेगा	ומי और-कौन	בואו उसके-आने-का	יום दिन	את- को-	מכלכל सह-सकेगा	ומי और-कौन	2
H1931		H7200	H5975	H4310	H0935	H3117	H0853	H3557	H4310	
					מכבדים: धोबनेवालों-की	וכברית और-जैसे-साबुन	מצרף शोधनेवाले-की	כאש जैसे-आग		
					H3526	H1287	H6884	H0784		

“कोई व्यक्ति उस समय के लिये तैयारी नहीं कर सकता। कोई व्यक्ति उसके विरुद्ध खड़ा नहीं हो सकता, जब वह आयेगा। वह जलती आग के समान होगा। वह उस अच्छी रेह की तरह होगा जिसे लोग चीजों को स्वच्छ करने के लिये उपयोग में लाते हैं।”

לוי लेवी-के	בני- पुत्रों-	את- को-	וטהר और-वह-शुद्ध-करेगा	כסף चाँदी-का	ומטהר और-शुद्ध-करनेवाला	מצרף शोधनेवाला	וישב और-वह-बैठेगा	3
H3878		H0853	H2891	H3701	H2891	H6884	H3427	
בצדקה: में-धार्मिकता	מנחה भेंट	מנישי चढ़ानेवाले	ליהוה के-लिए-यहोवा	והיו और-वे-होंगे	וכסף और-जैसे-चाँदी	כזהב जैसे-सोना	אתם उन्हें	ווקק और-वह-तपाएगा
H6666	H4503	H5066	H3068	H1961	H3701	H2091	H0853	H2212

वह लेवीवंशियों को पवित्र करेगा। वह उन्हें ऐसे ही शुद्ध करेगा जैसे आग चाँदी को शुद्ध करती है! वह उन्हें शुद्ध सोना और चाँदी के समान बनाएगा। तब वे यहोवा को भेंट लाएंगे और वे उन कामों को ठीक ढंग से करेंगे।

קדמוניות: पहले-के	ובשנים और-जैसे-वर्षों	עולם पुराने-के	כימי जैसे-दिनों	וירושלם और-यरूशलेम-की	יהודה यहूदा-की	מנת भेंट	ליהוה के-लिए-यहोवा	וערבה और-मधुर-होगी	4
H6931	H8141	H5769	H3117	H3389	H3063	H4503	H3068	H6149	

तब यहोवा यहूदा और यरूशलेम में भेंटें स्वीकार करेगा। यह बीते काल के समान होगा। यह पुराने लम्बे समय की तरह होगा।

5
 וּבְמִנְאָפִים אֲלֵיכֶם לְמִשְׁפָּט וְהִיטִי עַד מִמָּהָר בְּמִכְשָׁפִים אֲלֵיכֶם
 और-में-व्यभिचारियों में-टोन्हियों जल्दी गवाह और-में-होऊँगा के-लिए-न्याय को-तुम और-में-निकट-आउँगा
[H5003](#) [H3784](#) [H5707](#) [H1961](#) [H4941](#) [H0413](#) [H7126](#)

וּמִטִּי- וַיְתוֹם אֶלְמָנָה שְׂכִיר שְׂכָר- וּבְעֵשְׂקוֹ לְשֹׁקֵר וּבְנִשְׁבָּעִים
 और-हटानेवालों- और-अनाथ विधवा मजदूर-की मजदूरी- और-में-शोषकों के-लिए-झूठ और-में-झूठी-शपथ-खानेवालों
[H5186](#) [H3490](#) [H0490](#) [H7916](#) [H7939](#) [H6231](#) [H8267](#) [H7650](#)

גֵּר וְלֹא יִרְאֵנִי אָמַר יְהוָה זְבָאוֹת:
 परदेशी और-नहीं डरते-मुझसे कहता-है यहीवा सेनाओं-का
[H3808](#) [H1616](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3372](#)

तब मैं तुम्हारे पास आऊँगा और तब मैं ठीक काम करूँगा। मैं उस गवाह की तरह होऊँगा जो लोगों द्वारा किये गये बुरे कामों के बारे में न्यायाधीश से कहता है। कुछ लोग बुरे जादू करते हैं। कुछ लोग बुरे जादू करते हैं। कुछ लोग व्यभिचार का पाप करते हैं। कुछ लोग झूठी प्रतिज्ञायें करते हैं। कुछ लोग अपने मजदूरों को ठगते हैं—वे अपनी वाचा की गई रकम नहीं देते। लोग विधवाओं और अनार्यों की सहायता नहीं करते। लोग अजनबियों की सहायता नहीं करते। लोग मेरा सम्मान नहीं करते!" सर्वशक्तिमान यहीवा ने यह सब कहा।

6
 כִּי אֲנִי יְהוָה לֹא שְׁנִיתִי וְאַתָּם בְּנֵי- יַעֲקֹב לֹא כְלִיתֶם:
 क्योंकि मैं यहीवा नहीं बदलता और-तुम पुत्रों- याकूब-के नहीं हुए
[H3808](#) [H3068](#) [H0589](#) [H3808](#) [H3290](#) [H3615](#)

"मैं यहीवा हूँ, और मैं बदलता नहीं। तुम याकूब की सन्तान हो, और तुम पूरी तरह नष्ट नहीं किये गए।

7
 לְמִימֵי אֲבֹתֵיכֶם סָרְתֶם מִמִּקְדָּוִי וְלֹא שָׁמַרְתֶּם שׁוּבוּ אֵלַי וְאַשׁוּבָה
 से-दिनों से-तुम्हारे-पितरों-के तुम-हटे-हो से-मेरी-विधियों और-नहीं और-रखा लौटो मेरी-ओर और-में-लौटूँगा
[H3117](#) [H0001](#) [H5493](#) [H2706](#) [H3808](#) [H8104](#) [H7725](#) [H0413](#) [H7725](#)

אֲלֵיכֶם אָמַר יְהוָה זְבָאוֹת וְאַמְרָתֶם בְּמָה נָשׁוּב:
 तुम्हारी-ओर कहता-है यहीवा सेनाओं-का और-तुम-कहते-हो किसमें हम-लौटें
[H0413](#) [H0559](#) [H3068](#) [H4100](#) [H0559](#) [H7725](#)

किन्तु तुमने मेरे नियमों का कभी पालन नहीं किया। यहाँ तक कि तुम्हारे पूर्वजों ने भी मेरा अनुसरण करना बन्द कर दिया। मेरे पास वापस लौटो और मैं तुम्हारे पास वापस लौटूँगा।" सर्वशक्तिमान यहीवा ने यह सब कहा। "तुम कहते हो, 'हम वापस कैसे लौट सकते हैं?'

8
 הַיְקַבֵּעַ אָדָם אֲלֹהִים כִּי אֶתֶם קְבָעִים אֶתֶם אֲמַרְתֶּם וְאַמְרָתֶם בְּמָה קְבָעֵנוּ
 क्या-लूटेंगा आदमी एलोहीम-को क्योंकि तुम लूटनेवाले-हो तुम लूटनेवाले-हो मुझे मुझे किसमें और-तुम-कहते-हो हमने-लूटा-तुझे
[H6906](#) [H0120](#) [H0430](#) [H4100](#) [H0559](#) [H0853](#) [H6906](#) [H4100](#) [H6906](#)

הַמְעֵשֶׂר וְהַתְּרוּמָה:
 दशमांश और-उठावे
[H8641](#) [H4643](#)

"परमेश्वर को लूटना बन्द करो! लोगों को परमेश्वर की चीजें नहीं चुरानी चाहियें किन्तु तुमने मेरी चीजेंचुराई! "तुम कहते हो, 'हमने तेरा क्या चुराया?' "तुम्हें मुझको अपनी चीजों का दसवां भाग देना चाहिये था। तम्हें मुझे विशेष भेंट देनी चाहिये थी। किन्तु तुमने वे चीजें मुझे नहीं दीं।

9
 בְּמִאֲרָה אֶתֶם נֹאֲרִים וְאֶתִי אֶתֶם קְבָעִים הַגּוֹי כָּלֹו:
 में-शाप तुम शापित-हो और-मुझे तुम लूटनेवाले-हो जाति सारी
[H3994](#) [H0779](#) [H0853](#) [H6906](#) [H3605](#)

इस प्रकार तुम्हारे पूरे राष्ट्र ने मेरी चीजें चुराई हैं। इस से बुरी घटनायें तुम्हारे साथ घट रही हैं।" सर्वशक्तिमान यहीवा यह सब कहता है।

10 הָבִיאוּ אֶת-כָּל-הַמַּעֲשֵׂר אֶל-בֵּית הָאוֹזֵר וַיְהִי טֶרֶף בְּבֵיתִי וּבְחַנּוּנֵי
 लाओ को-सारा-दशमांश की-ओर-भवन और-ही भण्डार-के भोजन मेरे-भवन-में
[H0935](#) [H0853](#) [H3605](#) [H4643](#) [H0413](#) [H0214](#) [H1961](#) [H2964](#) [H0974](#)

נָא בִּזְאוֹת אֲמַר יְהוָה צְבָאוֹת אִם-לֹא אֲפַתַּח לָךְ אֶת-אַרְבּוֹת הַשָּׁמַיִם
 कृपया में-इस मैं-उडेलूँगा और-मैं-उडेलूँगा पर-तुम आशीष दाखलता में-खेत कहता-है यहीवा सेनाओं-का यदि-नहीं मैं-खोलूँगा के-लिए-तुम खिड़कियाँ आकाश-की
[H4994](#) [H2063](#) [H0559](#) [H3068](#) [H3808](#) [H0853](#) [H0699](#) [H8064](#)

וַהֲרִיקְתִּי לְכֶם עֵד-בְּרַכָּהּ בְּלִי-רִי
 और-मैं-उडेलूँगा पर-तुम आशीष तद-बिना-पर्याप्त
[H7324](#) [H1293](#) [H5704](#) [H1097](#) [H1767](#)

सर्वशक्तिमान यहोवा यह सब कहता है, “इस परीक्षा की जांच करो। अपनी चीजों का दसवा भाग मुझको लाओ। उन चीजों को खजाने में रखो। मेरे घर भोजन लाओ। मुझे परख कर तो देखो। तुम यदि उन कामों को करोगे तो मैं, सच ही, तुम्हें आशीर्वाद दूँगा। तुम्हारे पास अच्छी चीजें वैसे ही हो जाएंगी जैसे गगन से वर्षा होती हैं। तुम हर चीज़ आवश्यकता से अधिक पाओगे।

11 וְנִעַרְתִּי אֶת-פְּרֵי הָאֲדָמָה וְלֹא-לְכֶם בְּאֵלֵי וְלֹא-יִשְׁחַת נַאֲשָׁה לְכֶם אֶת-פְּרֵי הָאֲדָמָה וְלֹא-
 और-मैं-डॉदूँगा और-नहीं-को-टिड्डे और-नहीं-नाश-करेगा के-लिए-तुम फल भूमि-का और-नहीं-
[H1605](#) [H0398](#) [H3808](#) [H7843](#) [H0853](#) [H6529](#) [H0127](#) [H3808](#)

תִּשְׁכַּל תִּשְׁכַּל לְכֶם הַנֶּפֶן בְּשֹׁרֶה אֲמַר יְהוָה צְבָאוֹת
 होगी-बाँझ के-लिए-तुम दाखलता में-खेत कहता-है यहीवा सेनाओं-का
[H1612](#) [H0559](#) [H3068](#)

मैं कीड़ों को तुम्हारी फसलों को नष्ट नहीं होने दूँगा। तुम्हारी अंगूर की सभी बेलें अंगूर उपजाएंगी।” सर्वशक्तिमान यहोवा यह सब कहता है।

12 וְאֶשְׂרָו אֶתְכֶם כָּל-הַגּוֹיִם כִּי-תִהְיוּ אֲתֶם אֶרֶץ חֶפְצִי אֲמַר יְהוָה
 और-तुम्हें-धन्य-करेंगी सब-जातियाँ क्योंकि-तुम-होगे तुम भूमि आनंद-की कहता-है यहीवा
[H0833](#) [H0853](#) [H3605](#) [H1961](#) [H0776](#) [H2656](#) [H0559](#) [H3068](#)

צְבָאוֹת: ס
 [सेलह] सेनाओं-का

“अन्य राष्ट्रों के लोग तुम्हारे प्रति भले रहेंगे। तम्हारा देश सचमुच आश्चर्यजनक देश होगा।” सर्वशक्तिमान यहोवा यह सब कहता है।

13 חִזְקוּ עִלְיָי הַבְּרִיכֶם אֲמַר יְהוָה וְאֶמְרֶתֶם מַה-נִּדְבַּרְנוּ עִלְיָי
 कठोर-थे मेरे-विरुद्ध तुम्हारे-शब्द कहता-है यहीवा और-तुम-कहते-हो क्या-हमने-बोला तेरे-विरुद्ध
[H2388](#) [H1697](#) [H0559](#) [H3068](#) [H4100](#) [H0559](#) [H1696](#)

यहोवा कहता है, “तुमने मुझसे ओछी बातें कहीं।” किन्तु तुम पछते हो, “हमने तेरे बारे में क्या कहा?”

14 אֲמַרְתֶּם שׂוֹא עֲבַד אֱלֹהִים וּמַה-כָּצַע כִּי-שָׁמְרָנוּ מִשְׁמַרְתּוֹ וְכִי-הִלְכָנוּ
 तुमने-कहा व्यर्थ सेवा-करना एलोहीम-की और-क्या-लाभ कि हमने-रखा हमने-आज़ा उसकी-आज़ा और-कि हम-चले
[H0559](#) [H7723](#) [H5647](#) [H0430](#) [H4100](#) [H1215](#) [H8104](#) [H4931](#) [H1980](#)

קָדְרָנִית מִפְּנֵי יְהוָה צְבָאוֹת
 शोक-से से-सामने यहीवा सेनाओं-के
[H6941](#) [H6440](#) [H3068](#)

तुमने कहा, “यहोवा की उपासना व्यर्थ है। हमने वे काम किये जो यहोवा ने करने को कहे, किन्तु हम लोगों को कुछ भी नहीं मिला। हम अपने पापों के लिये वैसे ही दुखी रहे जैसे मैयत में रोते लोग। किन्तु इससे कुछ काम नहीं निकला।

15 וְעַתָּה אֲנַחְנוּ מְאֹשְׁרִים זָדִים-נְבוֹנוֹ עֲשֵׂי רָשָׁעָה נָּוּ בַּחֲנוּ
 और-अब हम धन्य-कहनेवाले-हैं हम भी-अहंकारियों-को बनाए-गए करनेवाले दुष्टता भी उन्हींने-परखा
[H6258](#) [H0587](#) [H0833](#) [H2086](#) [H1571](#) [H1129](#) [H7564](#) [H1571](#) [H0974](#)

אֱלֹהִים וַיִּמְלְטוּ
 एलोहीम-को और-वे-बच-गए
[H0430](#) [H4422](#)

हम समझते रहे कि गर्विलें लोग सुखी रहते हैं। दुष्ट लोग सफल होते हैं। वे परमेश्वर के धैर्य की परीक्षा करने के लिये बुरे काम करते हैं, और परमेश्वर उन्हें दण्ड नहीं देता।”

וַיִּשְׁמַע	יְהוָה	וַיִּקְשֹׁב	רַעְהוּ	אֶת-	אִישׁ	יְהוָה	יְרָאִי	נִדְבָרָו	אִזּוּ	16
और-सुना	यहोवाने	और-ध्यान-दिया	अपने-साथी	को-	मनुष्य	यहोवा-से	डरनेवाले	बोले	तब	
H8085	H3068	H7181	H7453	H0854	H0376	H3068	H3372	H1696		

שָׁמוֹ:	וַיִּלְחַשְׁבֵי	יְהוָה	לְיִרְאֵי	לְפָנָיו	זְכָרוֹן	סֵפֶר	וַיִּכְתֹּב		
उसके-नाम-के	और-के-लिए-सोचनेवालों	यहोवा-से	के-लिए-डरनेवालों	उसके-सामने	स्मरण-की	पुस्तक	और-लिखी-गई		
H8034	H2803	H3068	H3372	H6440	H2146		H3789		

परमेश्वर के भक्तों ने आपस में बातें कीं और यहोवा ने उनकी सुनी। उसके सामने एक पुस्तक हैं। उस पुस्तक में परमेश्वर के भक्तों के नाम हैं। वे ही लोग है जो यहोवा के नाम का सम्मान करते हैं।

סִגְלָה	עָשָׂה	אָנִי	אֲשֶׁר	לַיּוֹם	צְבָאוֹת	יְהוָה	אָמַר	לִי	וְהָיוּ	17
खजाना	बनाता-हूँ	मैं	जिस	के-लिए-दिन	सेनाओं-का	यहोवा	कहता-है	को-मेरे	और-वे-होंगे	
H5459		H0589		H3117		H3068	H0559		H1961	

אֲתוֹ:	הָעֶבֶד	בְּנוֹ	עַל-	אִישׁ	יַחַמְל	כְּאֲשֶׁר	עָלֵיהֶם	וַיַּחְמֹלְתִי	
उसे	सेवा-करनेवाले	अपने-पुत्र	पर-	मनुष्य	दया-करता-है	जैसे	पर-उन	और-मैं-दया-करूँगा	
H0853	H5647			H0376	H2550			H2550	

यहोवा ने कहा, “वे लोग मेरे हैं। मैं उन पर कृपालु रहूँगा। व्यक्ति अपने उन बच्चों पर अधिक कृपालु रहता है जो उसके आज्ञाकारी होते हैं। उसी प्रकार मैं अपने भक्तों पर कृपालु रहूँगा।

לְאִשָּׁר	אֱלֹהִים	עֲבַד	בֵּין	לְרָשָׁע	צְדִיק	בֵּין	וּרְאִיתֶם	וְשִׁבְתֶם	18
के-लिए-जो	एलोहीम-की	सेवा-करनेवाले	के-बीच	के-लिए-दुष्ट	धर्मी	के-बीच	और-तुम-देखोगे	और-तुम-लौटोगे	
	H0430	H5647	H0996	H7563	H6662	H0996	H7200	H7725	

ס	עָבָדוֹ:	לֹא
[सेलह]	सेवा-करता-उसे	नहीं
	H5647	H3808

लोगों, तुम मेरे पास वापस लौटोगे और तुम अच्छे और बुरे का अन्तर समझोगे। तुम परमेश्वर के भक्त और जो भक्त नहीं हैं उसके बीच के अन्तर को समझोगे।